

— REPUBLIQUE FRANÇAISE — LIBERTÉ — EGALITÉ — FRATERNITÉ —

JOURNAL OFFICIEL

DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

Paraissant tous les Jueils à 3 heures du soir.

Matahiti 60.
N° 46.

Te Dea a te Hau no te mau Haapao raa farani i Oteania

Mahana maha
16 no novema 1911

PRIX DE L'ABONNEMENT (payable d'avance):
Intérieur—Un an..... 18 fr. // Extérieur—Un an..... 20 fr.
id. Six mois... 10 » // id. Six mois... 11 »
id. Trois mois... 6 » // id. Trois mois... 6 50
Un numéro: 50 centimes.

IMPRIMERIE DU GOUVERNEMENT

PRIX DES ANNONCES (au comptant):

Les 20 premières lignes..... 50 c. la ligne
Au-dessus de 20 lignes..... 25 id.
Les annonces renouvelées se paient la moitié du prix de la première insertion.

SOMMAIRE

PARTIE OFFICIELLE

Arrêté promulguant dans la colonie les lois des 5 novembre 1894, 20 juillet 1901 et 14 janvier 1908, relatives à la création des sociétés de crédit agricole.
Arrêté ouvrant divers crédits supplémentaires et d'ordre s'élevant à la somme de 157,680 francs au titre du Budget local, exercice 1911.
Arrêté ouvrant divers crédits supplémentaires de la somme de 66,000 fr., au titre du Budget local, exercice 1911.
Arrêté ouvrant un crédit supplémentaire de 3,200 francs, au titre du Budget local, exercice 1911.
Arrêté organisant le service du contrôle des installations électriques dans la colonie.
Arrêté admettant le nommé Tau a Ite à bénéficier des dispositions de la Loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.
Arrêté rendant exécutoires les rôles principal et supplémentaire de la perception de l'île Makatea (Tuamotu) pour l'année 1911.
Arrêté autorisant le Trésorier-payeur à faire emploi dans ses écritures du montant du dégrèvement accordé au nommé Edwin Adams, demeurant à Papeete.
Arrêté autorisant les remboursements de diverses sommes au profit des sieurs Teriirua a Faufau, demeurant à Tautira et Choung-Lap n° 1878 demeurant à Papeete.
Arrêté autorisant le sieur Vong-Tsoy, n° 926, à ouvrir un restaurant à Papara.
Décision renvoyant au dimanche 17 décembre prochain, la date des élections de la Chambre d'Agriculture.
Liste des citoyens français résidant dans la colonie, propriétaires de biens ruraux ou se livrant à une exploitation agricole, susceptibles de prendre part aux élections de la Chambre d'Agriculture.

PARTIE NON OFFICIELLE

Instruction publique. — Concours pour l'obtention de bourses.
Avis d'adjudications.
Chambre d'Agriculture. — Avis.
Hôpital civil de Papeete. — Avis d'adjudications.
Service de la Santé. — Avis.
Marine Nationale. — Avis d'adjudication.

PARTIE OFFICIELLE

Gouvernement des Établissements français DE L'Océanie

ARRÊTÉ promulguant dans la colonie les lois des 5 novembre 1894, 20 juillet 1901, et 14 janvier 1908, relatives à la création des sociétés de crédit agricole.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la Colonie;

Sur le rapport du Chef du service Judiciaire;
Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont promulgués dans la colonie, pour y être exécutées selon leur forme et leur teneur les lois des 5 novembre 1894, 20 juillet 1901 et 14 janvier 1908, relatives à la création des sociétés de crédit agricole.

Art. 2. Le Chef du Service judiciaire est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service judiciaire,
CH. HOSTEIN.

LOI relative à la création de Sociétés de Crédit Agricole.
(Du 5 novembre 1894.)

LE SÉNAT ET LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS ONT ADOPTÉ,
LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE PROMULGUE LA LOI dont la teneur suit :

Art. 1^{er}. Des sociétés de crédit agricole peuvent être constituées soit par la totalité des membres d'un ou de plusieurs syndicats professionnels agricoles, soit par une partie des membres de ces syndicats; elles ont exclusivement pour objet de faciliter et même de garantir les opérations concernant l'industrie agricole et effectuées par ces syndicats ou par des membres de ces syndicats.

Ces sociétés peuvent recevoir des dépôts de fonds en comptes courants avec ou sans intérêts, se charger, relativement aux opérations concernant l'industrie agricole, des recouvrements et des paiements à faire pour les syndicats ou pour les membres de ces syndicats. Elles peuvent, notamment, contracter les emprunts nécessaires pour constituer ou augmenter leur fonds de roulement.

Le capital social ne peut être formé que par des souscriptions d'actions. Il pourra être constitué à l'aide de souscriptions des membres de la société. Ces souscriptions formeront des parts qui pourront être de valeur inégale; elles seront nominatives et ne seront transmissibles que par voie de cession aux membres des syndicats et avec l'agrément de la Société.

La société ne pourra être constituée qu'après versement du quart du capital souscrit.

Dans le cas où la société serait constituée sous la forme de

société à capital variable, le capital ne pourra être réduit par les reprises des apports des sociétaires sortants au-dessous du montant du capital de fondation.

Art. 2. Les statuts détermineront le siège et le mode d'administration de la société de crédit, les conditions nécessaires à la modification de ses statuts et à la dissolution de la société, la composition du capital et la proportion dans laquelle chacun de ses membres contribuera à sa constitution.

Ils détermineront le maximum des dépôts à recevoir en comptes-courants.

Ils régleront l'étendue et les conditions de la responsabilité qui incombera à chacun des sociétaires dans les engagements pris par la société.

Les sociétaires ne pourront être libérés de leurs engagements qu'après la liquidation des opérations contractées par la société antérieurement à leur sortie.

Art. 3. Des statuts détermineront les prélèvements qui seront opérés au profit de la société sur les opérations faites par elle.

Les sommes résultant de ces prélèvements, après acquittement des frais généraux et paiement des intérêts des emprunts et du capital social, seront d'abord affectées, jusqu'à concurrence des trois quarts au moins, à la constitution d'un fonds de réserve, jusqu'à ce qu'il ait atteint au moins la moitié de ce capital.

Le surplus pourra être réparti, à la fin de chaque exercice, entre les syndicats et entre les membres des syndicats au prorata des prélèvements faits sur leurs opérations. Il ne pourra, en aucun cas, être partagé sous forme de dividende entre les membres de la société.

A la dissolution de la société, ce fonds de réserve et le reste de l'actif seront partagés entre les sociétaires proportionnellement à leur souscription, à moins que les statuts n'en aient affecté l'emploi à une œuvre d'intérêt agricole.

Art. 4. Les sociétés de crédits autorisées par la présente loi sont *des sociétés commerciales, dont les livres doivent être tenus conformément aux prescriptions du Code de Commerce.*

Elles sont exemptes du droit de patente ainsi que de l'impôt sur les valeurs mobilières.

Art. 5. Les conditions de publicité prescrites pour les sociétés commerciales ordinaires sont remplacées par les dispositions suivantes :

Avant toute opération, les statuts, avec la liste complète des administrateurs ou directeurs et des sociétaires, indiquant leurs noms, profession, domicile et le montant de chaque souscription, seront déposées, en double exemplaire, au greffe de la justice de paix du canton où la société a son siège principal. Il en sera donné récépissé.

Un des exemplaires des statuts et de la liste des membres de la société sera, par les soins du juge de paix, déposé au greffe du tribunal de commerce de l'arrondissement.

Chaque année, dans la première quinzaine de février, le directeur ou un administrateur de la société déposera, en double exemplaire, au greffe de la justice de paix du canton, avec la liste des membres, faisant partie de la société à cette date, le tableau sommaire des recettes et des dépenses, ainsi que les opérations effectuées dans l'année précédente. Un des exemplaires sera déposé par les soins du juge de paix au greffe du Tribunal de commerce.

Les documents déposés au Greffe de la justice de paix et du tribunal de commerce, seront communiqués à tout requérant.

Art. 6. Les membres chargés de l'administration de la société seront personnellement responsables, en cas de violation des sta-

tuts ou des dispositions de la présente loi, du préjudice résultant de cette violation.

Ils pourront être poursuivis et punis d'une amende de seize à deux cents francs.

Le Tribunal pourra, en outre, à la diligence du Procureur de la République, prononcer la dissolution de la société.

Au cas de fausse déclaration relative aux statuts ou aux noms et qualités des administrateurs, des directeurs ou des sociétaires, l'amende pourra être portée à cinq cents francs.

Art. 7. La présente loi est applicable à l'Algérie et aux colonies.

La présente loi, délibérée et adoptée par le Sénat et par la Chambre des députés, sera exécutée comme loi de l'État.

Fait à Paris, le 5 novembre 1894.

Signé: CASIMIR-PERRIER.

Le Ministre de l'Agriculture,

Signé: VIGER.

LOI modifiant l'article 6 de la loi du 5 novembre 1894 relative à la création de sociétés de crédit agricole.

(Du 20 juillet 1901.)

LE SÉNAT ET LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS ONT ADOPTÉ,

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE PROMULGUE LA LOI dont la teneur suit :

Article unique. L'article 6 de la loi du 5 novembre 1894, relative à la création de sociétés de crédit agricole, est modifié comme suit :

« Les membres chargés de l'administration de la société seront personnellement responsables, en cas de violation des statuts ou des dispositions de la présente loi, du préjudice résultant de cette violation.

« En outre, au cas de fausse déclaration relative aux statuts ou aux noms et qualités des administrateurs, des directeurs ou des sociétaires, ils pourront être poursuivis et punis d'une amende de seize francs à cinq cents francs. »

La présente loi, délibérée et adoptée par le Sénat et par la Chambre des Députés, sera exécutée comme loi de l'État.

Fait à Paris, le 20 juillet 1901.

Signé: EMILE LOUBET.

Le Ministre de l'Agriculture,

Signé: DUPUY.

LOI modifiant le paragraphe 1^{er} de l'article 1^{er} de la loi du 5 novembre 1894, relative à la création de sociétés de crédit agricole.

(Du 14 janvier 1908.)

LE SÉNAT ET LA CHAMBRE DES DÉPUTÉS ONT ADOPTÉ,

LE PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE PROMULGUE LA LOI dont la teneur suit :

Article unique. Le paragraphe 1^{er} de l'article 1^{er} de la loi du 5 novembre 1894 est et demeure modifié de la façon suivante :

« Des sociétés de crédit agricole peuvent être constituées soit par la totalité ou par une partie des membres d'un ou plusieurs syndicats professionnels agricoles, soit par la totalité ou par une partie des membres d'une ou plusieurs sociétés d'assurances mutuelles agricoles régies par la loi du 4 juillet 1900; elles ont exclusivement pour objet de faciliter et même de garantir les opérations concernant l'industrie agricole et effectuées par ces

syndicats et ces sociétés d'assurances ou par des membres de ces syndicats ou de ces sociétés d'assurances.»

La présente loi, délibérée et adoptée par le Sénat et par la Chambre des députés, sera exécutée comme loi de l'Etat.

Fait à Paris, le 14 janvier 1908.

Signé : A. FALLIÈRES.

Le Ministre de l'Agriculture,

Signé : RUAU.

ARRÊTÉ ouvrant divers crédits supplémentaires et d'ordre s'élevant à la somme de 157,680 francs. au titre du Budget local, exercice 1911.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'article 295 du règlement du 14 janvier 1869 sur la comptabilité publique; ensemble l'article 49 du décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des colonies;

Vu l'avis émis par le Conseil d'Administration dans sa séance du 10 novembre 1911;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Il est ouvert au Budget local, exercice 1911, divers crédits supplémentaires et d'ordre s'élevant à la somme de cent cinquante sept mille six cent quatre-vingts francs, savoir :

Chapitre 13. — Produits divers revenant à la Municipalité

Article unique. — § Part revenant à la municipalité sur les droits d'octroi de mer.....	40.000 »
— § Part revenant à la municipalité sur les patentes, licences, droits de consommation des rhums.....	3.000 »
Total du chapitre 13.....	43.000 »

Chapitre 14. — Dépenses d'ordre.

Article 1^{er}.

§ Part revenant aux agents verbalisateurs sur les amendes, etc..	430 »
§ Non valeurs et dégrèvements.....	16.250 »
§ Remboursement de droits.....	8.000 »
Article 2. — Provision pour dépenses hors de la Colonie.	40.000 »
Article 3. — Avances aux agents spéciaux de la Colonie..	50.000 »
Total du chapitre 14.....	114.680 »

Art. 2. Il sera pourvu à la réalisation de ces divers crédits au moyen des ressources de l'exercice en cours.

Art. 3. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

Par le Gouverneur:

Le Chef du Service de l'Intérieur,

R. DE BOURNAZEL.

ARRÊTÉ ouvrant divers crédits supplémentaires de la somme de soixante six mille francs au titre du Budget Local, Exercice 1911.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la Colonie;

Vu l'article 295 du règlement du 14 janvier 1869 sur la Comptabilité publique; ensemble l'article 49 du décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des Colonies;

Vu l'avis émis par le Conseil d'Administration dans sa séance du 10 novembre 1911;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Il est ouvert au Budget Local, Exercice 1911, Chapitre 12, Art. 2, Travaux divers, des crédits supplémentaires s'élevant à la somme de soixante-six mille francs. Ces divers crédits ont pour objet :

1 ^o d'opérer la réfection de la Caserne d'Infanterie.....	5.000 »
2 ^o d'acquérir un concasseur avec cribleur métallique afin de supprimer la plus grande partie de la main-d'œuvre.	15.000 »
3 ^o de faire procéder à l'extraction de 7 à 8.000 mètres cubes de matériaux pour entreprendre l'empierrement de la rue de Rivoli.....	20.000 »
4 ^o et enfin de construire deux nouvelles écoles à Moorea : la première à Maharepa, la seconde à Teavaro-Teaharoa, soit pour deux constructions à 13.000 fr. l'une.....	26.000 »
Montant total.....	66.000 »

Art. 2. Il sera pourvu à la réalisation de ces divers crédits au moyen des ressources de l'exercice en cours.

Art. 3. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE

Par le Gouverneur:

Le Chef du Service de l'Intérieur,

R. DE BOURNAZEL.

ARRÊTÉ ouvrant un crédit supplémentaire de 3.200 francs, au titre du budget local, exercice 1911.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'article 295 du règlement du 14 janvier 1869 sur la comptabilité publique, ensemble l'article 49 du décret du 20 novembre 1882 sur le régime financier des Colonies;

Vu l'avis émis par le Conseil d'Administration dans sa séance du 10 novembre 1911;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Il est ouvert au titre du budget local, exercice 1911, Chapitre 15 MARQUISES — Art. 9. Travaux publics, un crédit sup-

plémentaire de trois mille deux cents francs, destiné à la réfection de la conduite d'eau de Taiohae (Marquises).

Art. 2. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur,

R. DE BOURNAZEL.

ARRÊTÉ organisant le Service du Contrôle des installations électriques dans la Colonie.

(Du 14 novembre 1911).

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR.

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu le décret du 27 décembre 1851 sur les lignes télégraphiques ;

Vu la loi du 15 juin 1906 sur les distributions d'énergie électrique ;

Vu les arrêtés du 17 août 1911 relatifs aux dispositions générales concernant les distributions électriques dans la Colonie et aux dispositions techniques générales applicables aux ouvrages de ces distributions ;

Sur la proposition du Chef du Service des Travaux Publics,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Les agents ci-après sont désignés, à titre provisoire, pour assister le Chef du Service du Contrôle dans les opérations de surveillance des installations électriques :

MM. N..., Conducteur des Travaux Publics.

Auffray, Chef du Service des Travaux Municipaux ;

Lebreton, Chef d'atelier aux Travaux Publics ;

Art. 2. Le Chef du Service des Travaux Publics est chargé d'assurer l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 14 novembre 1911.

A. BONHOURE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service des Travaux publics,

J. KEROUAULT.

ARRÊTÉ admettant le nommé Tau à Ite à bénéficier des dispositions de la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Vu la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle, titres 1 et 2, promulguée dans la Colonie par arrêté du 9 décembre suivant ;

Vu la dépêche ministérielle du 4 juin 1887 relative à l'application aux colonies de la loi sus-visée ;

Vu l'avis émis par la commission de surveillance des prisons ;

Sur le rapport du Chef du Service de l'Intérieur ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le nommé Tau à Ite, condamné par arrêt du Tribunal

Criminel de Papeete en date des 18 et 19 septembre 1908, à 5. années de travaux forcés et cinq années d'interdiction de séjour pour vols, est admis, ayant accompli plus de la moitié de sa peine (date d'écrou : 12 mai 1908), à bénéficier des dispositions de la loi du 14 août 1885 sur la libération conditionnelle.

En conséquence, après notification du présent arrêté et remise à l'intéressé d'un permis de libération, il sera mis en liberté et pourra y être laissé jusqu'à l'expiration de sa peine.

Art. 2. Il fera connaître la localité où il désire se fixer et devra s'y rendre sans retard.

Toutes les fois qu'il aura l'intention de changer de domicile, il en avisera préalablement le Chef du Service de l'Intérieur.

Cette disposition n'est pas applicable aux déplacements momentanés, à moins qu'une décision spéciale ne le prescrive.

Art. 3. Le présent arrêté pourra être rapporté et le bénéfice de la libération conditionnelle retiré par un arrêté, soit pour inconduite habituelle ou publique dûment constatée, soit pour infraction aux conditions auxquelles est subordonné son maintien en liberté. Dans ce cas, le nommé Tau à Ite sera réintégré à la prison pour toute la durée de sa peine non écoulée au moment de sa libération.

Art. 4. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté, qui sera communiqué, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur,

R. DE BOURNAZEL.

ARRÊTÉ rendant exécutoires les rôles principal et supplémentaire de la perception de l'île Makatea (Tuamotu) pour l'année 1911.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu les articles 208 et 209 du décret financier du 20 novembre 1882 ;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur l'assiette, la liquidation et la perception des contributions directes ;

Vu l'arrêté du 23 mai 1884 sur la perception des impôts dans les archipels ;

Vu l'arrêté du 19 décembre 1910 rendant exécutoire le tarif des taxes locales à percevoir pendant l'année 1911 ;

Vu le § 2 de l'article 25 du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie ;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont rendus exécutoires les rôles principal et supplémentaire de la perception de Makatea (Tuamotu) pour l'année 1911, s'élevant ensemble à la somme de quinze mille deux cent quatre vingt dix francs quarante trois centimes, savoir :

ROLE PRINCIPAL

Prestation rurale.....	8.400 »
Impôt personnel.....	4.800 »
Taxe sur les chiens.....	220 »
Taxe de séjour fixe.....	225 »
— proportionnelles.....	108 99
Patentes fixes.....	423 96
— proportionnelles.....	508 13
Formules de patentes.....	78 75
Frais d'avertissement.....	44 10

ROLE SUPPLÉMENTAIRE

Taxe sur les chiens.....	480 »
Frais d'avertissement.....	1 50
	481 50
Total général.....	15.290 43

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE

ARRÊTÉ autorisant le Trésorier-Payeur à faire emploi dans ses écritures du montant du dégrèvement accordé au nommé Edwin Adams, demeurant à Papeete.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu l'article 25, § 2, du décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la colonie;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur les contributions directes;

Vu la demande formulée par le sieur Edwin Adams tendant à obtenir le dégrèvement de sa patente d'armateur du côté *Marama*, pour l'année 1911;

Vu le certificat délivré par le service de l'Inscription maritime attestant qu'au 1^{er} janvier 1911 le sieur Adams avait cessé d'être propriétaire du dit bâtiment;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le Trésorier-payeur est autorisé à faire emploi dans ses écritures du dégrèvement accordé au sieur Edwin Adams, pour l'exercice 1911, s'élevant à la somme totale de *vingt-deux francs quarante sept centimes*, savoir :

Patente.....	21 27
Frais de poursuites.....	1 20
Total.....	22 47

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

ARRÊTÉ autorisant les remboursements de divers sommes au profit des sieurs Teriïroa a Faufau, demeurant à Tautira et Choung-Lap n° 1878 demeurant à Papeete.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la Colonie;

Vu l'arrêté du 16 février 1881 sur les contributions directes;

Vu la demande présentée par le sieur Teriïroa a Faufau, demeurant à Tautira, tendant à obtenir le remboursement des impôts payés par lui à Taravao, alors qu'il les avait acquittés à Papeete;

Vu l'avis émis à ce sujet par l'agent spécial de Taravao;

Vu la demande formulée par le sieur Choung-Lap n° 1878, demeurant à Papeete, tendant à obtenir le remboursement de la somme de 33 fr. 10 montant de son impôt personnel et de ses pres

tations rurales perçus indûment à Barabara, étant arrivé dans la colonie dans le courant de l'année 1911;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Sont ordonnés les remboursements dont le détail suit, se référant à l'exercice 1911 et s'élevant au total à la somme de *soixante-dix francs trente centimes*, savoir :

Au profit du sieur Teriïroa a Faufau.

Impôt personnel.....	12 10
Taxe sur un chien.....	10 10
Frais de poursuites.....	15 »
	37 20

Au profit du sieur Choung-Lap n° 1878.

Impôt personnel.....	12 10
Prestation rurale.....	21 »
	33 10
Total général.....	70 30

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin sera.

Papeete, le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

ARRÊTÉ autorisant le sieur Vong-Tsoy, n° 926, à ouvrir un restaurant à Papara.

(Du 10 novembre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR,

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la Colonie.

Vu l'arrêté du 7 décembre 1904, approuvé par décret du 6 août 1902, soumettant l'ouverture des restaurants à l'autorisation administrative;

Le Conseil privé entendu,

ARRÊTE :

Art. 1^{er}. Le sieur Vong-Tsoy n° 926, est autorisé à ouvrir un restaurant à Papara, dans les conditions prévues à l'arrêté sus-visé du 7 décembre 1904, sous la réserve expresse qu'il ne sera consommé aucune boisson alcoolique dans le dit établissement.

Art. 2. Le présent arrêté sera communiqué pour exécution, enregistré et publié partout où besoin.

Papeete le 10 novembre 1911.

A. BONHOURE.

DÉCISION renvoyant au dimanche, 17 décembre prochain, la date des élections de la Chambre d'Agriculture.

(Du 17 octobre 1911.)

LE GOUVERNEUR DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie, OFFICIER DE LA LÉGION D'HONNEUR.

Vu le décret du 28 décembre 1885 sur le Gouvernement de la Colonie.

Vu l'arrêté du 27 mai 1911 réorganisant la Chambre d'Agriculture;

Vu la décision du 19 septembre 1911, convoquant les électeurs de la chambre d'agriculture pour le samedi 28 octobre 1911,

DÉCIDE :

Art. 1^{er}. La date des élections de la Chambre d'Agriculture est renvoyée au dimanche 17 décembre prochain.

Art. 2. Le Chef du Service de l'Intérieur est chargé de l'exécution de la présente décision, qui sera communiquée, enregistrée et publiée partout où besoin sera.

Papeete, le 17 octobre 1911.

A. BONHOURS.

Par le Gouverneur :

Le Chef du Service de l'Intérieur,
R. DE BOURNAZEL.

LISTE des citoyens français résidant dans la colonie propriétaires de biens ruraux ou se livrant à une exploitation agricole, susceptibles de prendre part aux élections de la Chambre d'Agriculture.

Commune de Papeete.

Adams, Francis Ariiura.	Martin Emile.
Adams Edwin, Tefa.	Muller Gustave.
Afai a Mira.	Paraita a Tehanai.
Ahne, Edouard.	Piquier Emile.
Alexandre Etienne.	Petersen Agusta.
Atger, Edouard.	Porlier Louis.
Auffray, Jules.	Poroï Adolphe.
Bambridge, Georges.	Quesnot Georges.
Beneteau, Jean Baptiste.	Raauri a Teahu.
Bernière, Paul.	Raoulx V. L.
Blanchard, François.	Ratia a Homai.
Bonnet, Irénée.	Redeuilh, Pedro.
Bonnet Aporo.	Renvoyé François.
Bougues Anselme.	Rey Georges.
Brault Edmond.	Rooarii a Apa.
Brault Léonce.	Sarcianx (père).
Brown Charles.	Snow Georges.
Buchin Henri.	Sigogne.
Buillard Etienne.	Tabanou Ernest.
Buillard Joseph.	Tairati a Peni.
Cadousteau Jean Marie.	Taitere a Maehu.
Chapman Benjamin.	Teaonui a Topa.
Chassaniol Charles.	Tefaata a Tematua.
Chéry Dubourgneux, dit Butteaud.	Teheiura a Tavae.
Dauphin Cyrille.	Temaeva a Anahoa.
Deniau Alfred.	Temarii a Temarii.
Desroches.	Tematai a Teraiamano.
Férand Louis.	Teriiehina a Tauraa.
Garnier Jean Charles.	Tetupuanuiitefaaonaona Raiarii.
Hina a Tetuaearo.	Teraiapiti a Tautu dit Cérans.
Houzé Emile.	Tetuanui a Moe.
Hervé.	Teuanuimaaverau a Teipoitemarama.
Jardonnet Etienne.	Teuira a Manahune.
Lagué, Georges.	Toia a Tapare.
Lambert Gabriel.	Tuanapohe a Tauru.
Langomazino Hégésippe.	Vidal Jean Baptiste.
Lequerré Emile.	Walker Arthur.
Lequerré Ange.	Walker Orsmond.
Lévy Emile.	Wohler Raiarii.
Louis Chrétien.	Wohler Jean.
Lucas Philippe.	

District de Faavae.

Ariiaranoa a Mai	Tuarae a Taie
Arii a Maraetefau	Teritahau a Teriitehau

Atoni a Maru	Tehauri a Fariua
Aubry Ernest	Tapu a Moana
Ahurai a Taurua	Terii a Punusitua
Charles Edouard	Teriioa a Hoata
Enota a Mai	Tehei a Poheroa
Eugène Liais	Teihotu a Mai
Faarii a Hiro	Teritahi a Mai
Fanautata a Ahuore	Teehu a Torii
Farera a Teriitehau	Tetooa a Teunu
Fariua a Paiea	Teopa a Iria
Faarahia a Maavai	Tau a Tematahiapo a Hiro
Gatien Emile	Temanava a Tetumu
Guého Raymond	Temoeahiro a Taae
Haroatea a Tetohu	Teotahi a Horai
Hinano a Maavai	Tehoariri a Araau
Hitiaa a Huriaau	Tahitua a Maihuti
Hurupa a Tuia	Teihotua a Tuuhia
Hennebuisse Gustave	Tupuoroo a Ahia
Hennebuisse Charles	Teriimana a Ahutapu
Hennebuisse Pori	Tuahu a Tua
Hennebuisse Paepae	Tehahe a Faufaa
Hoata a Mai	Teina a Manua
Haorea a Mahuru	Teraiharoa a Vaite
Heeroa a Temaonoono	Tehina a Tairua
Haapiti a Ioane	Tetutamaiti a Maurirere
Jules Bernard	Tahania a Ahutai
Leverd, Georges Edmond	Tefa a Teautara
Malardé Georges	Tiho a Viriamu
Mano a Taae	Tetahimaui a Maheahea
Manukura a Tepori	Tuteirihia a Tehopea
Moeino a Peau	Tavi a Tepau
Maotihau a Teriitia	Tematahuira a Rui
Mahuru a Teheiau	Tahua a Tihoti
Moe a Faura	Tihoni a Riri
Marii a Taurua	Taneterau a Hurihuri
Mahuru a Teunu	Tetuarere a Raea
Neri a Nanahoa	Tumataaroa a Tetohu
Poroiaa a Aite	Teura a Teheiao
Poheroa a Atamoé	Tepau a Poropine
Punua a Maurirere	Tehina a Tepoumanahoa
Putu a Tarahu	Tepau a Rono
Paorai a Maurirere	Teihoarii a Taae
Pori Bellais	Tavaeraa a Tetiarahi
Parapu a Maiore	Temoana a Anatata
Piteti a Hoata	Tauraatua a Mahuta
Paheroo a Tuuhia	Tamaehu a Mai
Rouyer	Tetauru a Iturani
Ruaaha a Ruaaha	Tinirau a Vaite
Rehia a Pori	Vehia a Ahumata
Reia a Tetohu	Viniura a Maurirere
Rere a Hirina	Varoa a Mao
Rui a Bellais	Vaiotaha a Maheahea
Teonoatu a Hopuetai	

District de Punaauia.

Ahuritua a Punua.	Taero a Matui.
Airo a Puhi.	Tahiarua a Onohi
Arue a Aitamaï.	Tautu a Taumihau.
Aitaata a Otui.	Taero a Faave.
Bourgades.	Tapututaata a Pa.

Bonnet, Paul.
 Brisse Emanuel.
 Félix Alazard.
 Fanauarii a Puarai.
 Fanauura a Tupai.
 Farenui a Tavehia.
 Fuller Raitae.
 Fuller Tuau Tihoti.
 Fuller Tefaata.
 Fetiaverohero a Hopu.
 Fuller a Tuahu.
 Fuller Teheura.
 Goupil Auguste.
 Homai a Tefaarere.
 Huatere a Vahine.
 Haamoura a Maraetefau.
 Haia a Piriau.
 Huitoofa a Mahinepeu.
 Haamana a Tehereio.
 Hiti a Tuaiva.
 Macheteau Emanuel.
 Moa a Puihi.
 Manua a Teamo.
 Matohi a Paave.
 Matamao a Faara.
 Manea a Mataoa.
 Maio a Teupootahiti.
 Oreore a Tetuanui.
 Otaha a Orima.
 Otu a Taumi.
 Papahuiria a Puihi.
 Pau a Teuira.
 Paarae a Tōma.
 Pavaru a Hoarai.
 Poura a Pourahutu.
 Paora a Hiro.
 Papai a Toti.
 Paia a Tai.
 Poura a Tai.
 Poiura a Teuirafatino.
 Punuatua a Turoa.
 Pura a Vii.
 Paaru a Tuahu.
 Paparai a Teriihopuare.
 Raitae a Ariipeu.
 Rere a Tematafaarere.
 Rere a Vahinetua.
 Roohata a Avaemai.
 Rautoi a Teuira.
 Poheioi a Tunoa.
 Sage, Martial.
 Teissier, Valentin.
 Teissier, Eugène.
 Teriiteporouamio a Teremate.
 Tevehupuahio a Faatoa.
 Teissier, Henri.
 Teissier, Fortuné, fils.
 Tahuri a Maihi.
 Taihia a Ruca.
 Taarii Maheteau Teuira.
 Tamuera a Taiata.

Tautu a Horoi.
 Tapufaateni a Tetuanui.
 Tane a Pihahuna.
 Taharoa a Taurarii.
 Tavi a Poheroa.
 Tauraa Marmouyet.
 Tahuea Mahinepeu.
 Tanevera a Tiaupoi.
 Teata a Aru.
 Teuhene a Tuaiva.
 Teihoarii a Hiro.
 Tetuanui a Teamo.
 Teaoaoa a Teamo.
 Tehare a Teihoarii.
 Tehaotua a Faaitoa.
 Tehauarii a Mehao.
 Teahui a Mehao.
 Temarii a Temarii.
 Teamaru a Mehao.
 Teave a Vii.
 Teihotaata a Tehei.
 Teiraro a Mahaha.
 Tematafaarere a Teriiauatua.
 Terevaura a Teave.
 Terii a Huhia.
 Teriierooiterai a Tehuritaua.
 Tetua a Tehei.
 Tetuareva a Tuaiva.
 Tetumareva a Tai.
 Teihotua a Tapeta a Peu.
 Terai a Avaemai.
 Tetuaiterai a Tumahai.
 Teehuatua a Taitearii.
 Teahiomaeva a Heipo.
 Temiro a Paetai.
 Teihoarii a Terii.
 Teriimana a Tai.
 Tefetafeta a Tetuanui.
 Teriiteraa a Taoto.
 Tepumataiva a Terinohorai.
 Temeehu a Tehuritaua.
 Tiamatahi a Teahu.
 Titauroa a Ariipeu.
 Titi a Tauraa.
 Timi a Tetuareia.
 Topehau a Ariipeu.
 Tuarae a Maeva.
 Tuu a Tefaarere.
 Tupuoroo a Pahio.
 Tupuoroo a Pahio, fils.
 Tua a Teiho.
 Tuarae a Hiro.
 Uratua Terii a Tuahu.
 Uratua Avaemai.
 Uratua a Maharo.
 Viriamu a Tihoni.
 Vaitua a Maitai.
 Viria a Teamo.
 Vanaa a Marmouyet.
 Victor Cadousteau.
 Tihoni a Tareni.

District de Paëa.

Brémond, Paul.
 Bersot.
 Charles, Pierre.
 Charles, Hippolyte.
 Charles, Joseph, Prosper.
 Fagnot.
 Iotefa a Bourne.
 Orsini, Georges.
 Rey, Jean, Charles.
 Passard, Charles.
 Henri Keck.
 Joseph Brémond.
 Alphonse Frogier.
 Adolphe Picard.
 Aroquissamy Pierre.
 Viriamu a Teriitua.
 Viriuraarii a Haavahia.
 Turi a Turi.
 Tetuaiterai a Pito.
 Teiho a Teave.
 Teriitehau a Taumihau.
 Ouihi a Aue.
 Ruanuu a Haavahia.
 Tuatini a Tuturu.
 Teraitahi a Haavahia.
 Tiraha a Retaro.
 Tehei a Tupai.
 Punua a Matahiapo.
 Teriiauietuiteroi a Tetuahoro.
 Pai a Teriimatae.
 Taumihau a Mahutatua.
 Tarapou a Temehameha.
 Tehapairai a Temehameha.
 Taputaata a Teihotua.
 Teriititini a Teriitua.
 Teamai a Temehameha.
 Tefa a Pairi.
 Mauriora a Tehahe.
 Teahiorai a Māueau.
 Titifa a Airima.
 Tetuanui a Temataru.
 Tautu a Haiore.
 Tevivirau a Peni.
 Taa a Aurea.
 Tumahitisa a Matimo.
 Tuteaha a Hoiore.
 Raau a Hua Fuller.
 Pau a Vaitapé.
 Otaha a Temehameha.
 Marii a Teihoarii.
 Manutahi a Taaana.
 Hurupa a Huarii.
 Turoo a Teina.
 Eugène Tano Poau.
 Amaru a Vaitape.
 Hutia a Hitoti.
 Huatumu a Toaura.
 Moerai a Pohemai.
 Ofaitu a Rereao.
 Tuarai a Ratia.
 Tetuanui a Teriipura.
 Tutapu a Tahuea.
 Teriitemoehoa a Fuller.
 Tau a Fareura a Matimo.
 Tetapuaruiohiva a Pito.
 Tefaoe a Tehoatia.
 Tefa a Ratara.
 Tairua a Maraetetoa.
 Raufea a Tumataaroa.

District de Papara.

Ahuroa a Tarahu.
 Areva a Maono.
 Aro a Fatu.
 Aromaiterai a Vavea.
 Arutsio a Matahi.
 Edmond Tutea a Tiare.
 Faafatua a Taumi.
 Faatau a Terupe.
 Faarahia a Tehaaroa.
 Faehau a Teave.
 Fanautahi a Tuino.
 Farani a Urima.
 Fararii a Tamaterai.
 Faura a Teriitua.
 Hanere a Tepa.
 Harearoa a Roo.
 Hauopu a Maiati.
 Hiapo a Uraeva.
 Hiotua a Raiheui.
 Hiro a Teahuahu.
 Hiva a Marehau.
 Taahi Taurarii.
 Tahu a Riria.
 Taihoru a Maivavae.
 Tami a Raiheui.
 Tapaohi a Taumi.
 Tareehau a Torii.
 Tau a Hiouri.
 Tau a Hopusre.
 Taurua a Airima.
 Taumi a Taumi.
 Tafaura a Raiheui.
 Tavavau a Tiaahu.
 Tavita a Roo.
 Teahi a Tetohu.
 Tehei a Tioo.
 Teamaitua a Tui.
 Teamaru a Tepa.
 Teao a Torii.
 Teavaa a Fateata.
 Teehu a Papo.
 Tefau a Tefana.

Huarepo a Tetuaveroa
 Huarepo a Taatarii
 Hiotua a Tamaterai
 Huarii a Peretia
 Huirai a Rua
 Huiroi a Tetiamana
 Hurupa a Teanau
 Lehartel H.
 Lehartel J.
 Lehartel M.
 Louis Tinau a Ruta
 Maaurai a Tiare
 Mahine a Mahinepeu
 Mai a Tavaeura
 Mataihoura a Tuhiri
 Maraetehiva a Ahuroa
 Matoha a Tirao
 Motahi a Pihana
 Mauri a Teino
 Meho a Faitoa
 Moovi a Teriimoe
 Nunga a Roo
 Ohiti a Pehene
 Orofaura a Maru
 Paea a Teupoo
 Paoaa a Teare
 Patte François
 Pau a Tane
 Pau a Vaitape
 Piha a Mahana
 Poata a Maiti
 Potahi a Peretia
 Puna a Opa
 Punua a Ravetupu
 Punua a Teiho
 Punuaroa a Tianohi
 Pupure a Pirato
 Pua a Tapuarai
 Puairere a Peretia
 Raitahi a Hutia
 Raurii a Ahuroa
 Reia a Maru
 Rohie a Taurarii
 Roo a Pirato
 Rootipi a Tiare
 Salmon Tati
 Salmon Tauraatua
 Salmon Teuraiterai

Tehapuni a Iriti
 Tehei a Taharia
 Teheiuira a Pou
 Tehura a Tavaeura
 Teiho a Tiare
 Teiva a Urima
 Temarama a Manatua
 Teotahi a Roo
 Teraihau a Hare
 Teotahi a Mahana
 Teraieofa a Vaitape
 Tere a Pua
 Teriifaatoa a Taaviri
 Teriimana a Teriimana
 Teriioa a Tiaahu
 Teriitahi a Tehaamatai
 Teriivaha a Taero
 Teriataataa Aripeu
 Tetaraa a Tehahe
 Tetuaiteahu a Matoha
 Tetuavira a Tahiriura
 Tetuaveroa a Tiapatai
 Tetumahuta a Hoata
 Teuira a Itata
 Teuira a Temaomao
 Teupoo a Maiati
 Tetuaoho a Tetuaearo
 Tiaarue a Tauvavau
 Tiaahu a Totoroiho a Uraeva
 Tiahipo a Iriti
 Tihimore a Reia
 Tipae a Rani
 Tipuu a Tuhiri
 Toa a Pahio
 Tiare Edmond
 Toni a Araia
 Turaitoa a Peretia
 Tutea a Hareotahi
 Tutehanarii a Aue
 Urarii a Hutia
 Uratua a Faaitoa
 Vahinetua a Matimo
 Vahipi a Vahipi
 Vaia a Taravao
 Vaitua a Maau
 Terii a Tuahu
 Teihotu a Hare
 Tepoaitutaharoa a Perehaina

District de Mataiea.

Ariioehau a Moeroa.
 Ariiteuira a Teaha.
 Anaru a Terorotua.
 Anahoa a Papara.
 Albert Hort.
 Atoni a Tetuaoho.
 Arapo a Teriitahi.
 Bruno a Fariki.
 Charles a Topa.
 Eehiva a Papara.
 Faaorihiaea Terei.
 Fanautahi a Teaha.

Ruaroo a Topa (père).
 Ruaroo a Topa (fils).
 Raipoia a Teina.
 Raitaetaea a Upoo.
 Raipuni a Tane.
 Tauraa a Aumaiteura.
 Taataroa a Paoaa.
 Teehuatua a Faufaa.
 Teriipaperetua a Teriitahi.
 Teomoni a Teina.
 Teoroi a Moeroa.
 Teriitauatua a Morohi.

Faatoa a Tavi.
 Fareatae a Aumaiteura.
 François Cadousteau.
 Huirai a Faatoa.
 Hapairai a Haami.
 Horoi a Moeroa.
 Ioane a Teriiteta.
 Pol de Léon Jaouen (prêtre).
 Moeava a Feia.
 Metua a Teriiteta.
 Maheirava a Tairati.
 Manava a Farepora.
 Morohi a Papara.
 Matai a Tahiri.
 Maruae a Vahirua.
 Meamea a Papa.
 Moerai a Pohemai.
 Maotihau a Tua.
 Mote a Pihahuna.
 Marurai a Tahi.
 Maurere a Mahaa.
 Mahine a Vahirua.
 Nuua a Vetea
 Oa a Teriiteta.
 Otahaororo a Poura.
 Orofata a Pohemai.
 Pori a Farepora.
 Papa a Teaiha.
 Punua a Ueva.
 Piitau a Terei.
 Pua a Teaha.
 Putoura a Taitere.
 Puna a Maruae.
 Tareegau a Torii.
 Tehaameamea a Mairiro.
 Tenavau a Tautu.
 Teaveura a Totia.
 Temahu Samuel Hamblin.
 Taumanua a Tuarau.
 Teuira a Maihota.
 Tehuira a Teriitahi.
 Teheuira a Vahirua.
 Tefatutiri a Papara.
 Teriimana a Tahutini.
 Tehauatua a Pohemai.
 Tauaea a Ueva.
 Terai a Amaru (Tiura).
 Teravero a Ua.
 Tarapati a Mihimana.

Teriinumaramaraeteaha a Topa
 Teriimana a Tehei.
 Taivini a Tevaavaaura.
 Taitapu a Avaemai.
 Teuaetaha a Raia.
 Thibaudet André.
 Terai a Amaru.
 Tirao a Amaru (père).
 Tirao a Amaru (fils).
 Taataura a Pihahuna.
 Terai a Teriiteta.
 Tevaihau a Mahiti.
 Teriimana a Taastamana.
 Taivai a Metua.
 Teiho a Maihuna.
 Tamatetua a Tairati.
 Teraitahi a Teina.
 Tafari a Maruhi.
 Teariki a Haoa.
 Teihoarii a Tauraatua.
 Tirao a Teehu.
 Tupuraa a Raia.
 Toomaha a Moeroa.
 Teriinohotua a Tapi.
 Teahoro a Teaha.
 Temana a Tauraa.
 Teriiahuatua a Haami.
 Tuhuaura a Opea.
 Tamaru a Aunoo.
 Tevaavaaura a Hamblin.
 Taura a Pihaatae.
 Timi a Hirohiti.
 Teriitahi a Teriitahi.
 Tehiva a Temere.
 Teriimana a Tetuarai.
 Tautu a Taumihau.
 Tira a Maiau.
 Tane a Tetuarai.
 Tuma a Mato.
 Teuira a Teuira.
 Uta a Mahiti.
 Uru a Teaha.
 Urii a Tevairai.
 Vahio a Tinorua.
 Vaivaro a Teina.
 Vaetu Florès.
 Victor Raoulx.
 Viritua a Terorotua.
 Vivirau a Taiuruuru.

District de Papari.

Tehaumanahune a Tetuanui
 Manarii a Ahutoru
 Manna a Teriiahuiuno
 Teua a Pau
 Fastau a Tetuanui
 Ofauura a Ahutoru
 Taeatua a Tahuaitu
 Tinorua a Teitano
 Terearii a Ori
 Tetuanui a Paheroo
 Riirau a Teihotu

Tuhiva a Paheroo
 Metua a Fanau
 Tapihoa a Rereao
 Tautu-Tehei Scholermann
 Teriitauaea a Moe
 Tepori a Huri
 Tuputetai a Hiriga
 Rehia a Fanau
 Teharuru a Maeta
 Pau a Hopara
 Taripo a Hopara

Tinorua a Tetuaroa
Teehu a Fenuaiti
Matatini a Faeta
Pau a Hiro
Raiapua a Pahereio
Taataura a Tehereio
Feuti a Paheroo
Taataari a Tehereio
Tepatua a Punua
Tefaumarama a Hoata
Marere a Taaitu
Tetushira a Reid
Aite a Mahu
Tane a Tehei
Tematuanui a Tehei
Vehiarii a Paheroo
Maraetefano a Marurai

Hutiti a Tautu
Mate a Tautu
Tenavau a Pui
Tuihoru a Teihotu
Uraio a Tahuaitu
Tematahiapo a Puahu
Tavana a Pautu
Faatoa a Piritua
Ruaroo a Ruaroo
Teivaiva a Teiyaiva
Manua a Taru
Tamaterai a Fanantahi
Airoa a Pui
Maui a Temauriuri
Teio a Ruaroo
Keane Joseph

District de Vairao.

Ariipau a Temauriuri
Aromaiterai a Faatomo
Aurégia Etienne
Fareroi a Fareroi
Farua a Tarihaa
Faatau a Tetuanui
Haafana a Tau
Hahe a Tevaeearai
Hamblin Charles
Haravai a Hutapu
Haua a Tuahu
Hauopu a Tevaeearai
Heiho a Marau
Huamanu a Hopuare
Huitoofa Mercier
Huitoofa Paul Mercier
Magot Jean
Mahei Mare
Maioa a Hiorima
Mania a Tautu
Manua a Tetuarii
Maraetefano a Maitui
Mareā a Tevaeearai
Mataiorua a Maihi
Matareva a Avaepii
Mateha a Tau
Matuu a Amaru
Maui a Fareroi
Nuutaata a Toofa
Oeria a Rereao
Onaona a Iria
Paparaī a Teriihopuare
Papaura a Tahutini
Parua a Vaea
Pataiva a Mareura
Pepe a Faara
Pouvanaa a Teriihopuare
Puarai a Tarihaa
Punua a Tauraa
Riaria a Maiati
Tevaeearai a Avaepii
Teraihoaia a Tetuanui

Roo a Maihi
Raitumatuma a Taohia
Taaroa a Taimoe
Taaroa a Haamatahiapo
Taaroa a Temuriva a Tato
Tahitopa a Mahea
Tahiri a Tihoni
Taihia a Matahiapo
Taihia a Urautia
Taohia a Taohiti
Tapihoa a Tau
Taratua a Punu
Taripo a Teihoarii
Tariu a Tepoe
Teriitauniau a Hopuare
Taaitu a Maitere
Taaroa a Fareroi
Terii a Faatau
Tau a Tapuorua
Tauraa a Neti Reid
Tavihaupua a Tetuanui
Taotua a Mare
Teaha a Upoopara
Teahu a Taeae
Tearii a Nahenahe
Tearii a Nahenahe (fils)
Tearu a Fareroi
Teffi a Tahutini
Teffi a Teuia
Tehei a Fareroi
Teheiaaraa a Teiva
Teihotu a Hopuare
Teina a Torea
Teiva a Manea
Tetuhiti a Tauraa
Tematuanui a Aroita
Temeehu a Taravao
Teopa a Roiama
Tahutini a Tahutini
Teparia Mareuira
Teuinatua a Heimanu
Teuira Paia

Teraiorua a Tautehapo
Teotahi a Teotahi
Teraitahi a Maihota
Teriimana Paia
Teriioa a Pao
Teriitamaurirei a Teriitau-
rohotu
Teriitehau a Tetuaiteroi
Teriivaihomaiterai a Taimoe
Tetiahau a Rereao
Tetiati a Tihoni
Tetohu a Maihota
Tetuhira a Avaepii
Tetuhoro a Moeroa
Tetunaira a Teriitamaurirei
Tetumu a Teriimana
Teua a Teehuyivi
Teuhi a Taimoe
Teuia a Tavaearai

Teviri a Teviri
Tiamuhu a Rereao
Tirao a Maie
Toahiti a Tau
Toarsu a Punu
Toni a Puhia
Tuarae a Maitere
Tuhelva a Uramoe
Tupaea a Tupaea Afereti
Tuteahurei a Tarihaa
Tinitini a Faatomo
Urahutia a Tavana
Uramoe a Tauraa
Vaea a Haapuea
Vaiapu a Mau
Varuahi a Tetoe
Varo a Taurai
Viri a Taumataura
Virihoa a Tetuanui

District de Teahupoo.

Afafa a Hitiura
Ariipau a Rochette
Ato a Tuaiva
Fanautahi a Rochette
Heioro a Rereao
Hitore a Farauru
Huiotu a Maamaatusihantapu
Mahea a Mahea
Manahune a Tihoni
Maraetetoa a Matai
Marouna a Teuira
Matiti a Faarii
Oruehan a Tahahe
Paorai a Matua
Pierre Rochette
Pitoa a Tiaahu
Rahero a Teore
Taehau a Metua
Raurii a Ori
Taihu a Moe
Tauraa a Vivirau
Tehuriavero a Rochette
Teaoa a Teamo

Teieie a Mati
Tepuoroo a Maamaatusihantapu
Terii a Farauru
Teriimoe a Mooyi
Teriihopuare a Farauru
Temo a Maroonui
Teriitahi a Tihoni
Teroiatea a Teao
Tetiaheeroa a Maoni
Tetiamaaha a Taupua
Tetuhaua a Tau
Tevahitua a Vehiatua
Tevivi a Punua
Tiare a Metua
Tiatua a Tetuaiteruru
Timi a Hitiura
Timi a Tere
Tuahu a Peni
Tuaiva a Faao
Uira a Maoni
Upa a Teahutapu
Vahine a Matai

District de Tautira

Ariifaate a Teraimano
Ariioehau a Toofa
Atamoe a Tehahe
Ataura a Upuore
Faatai a Mehao
Faataiti a Pou
Farauru a Farauru
Fereura a Poutoofa a Me
Hahe a Taihoarii
Haereitai a Pou
Hiripa a Vehiatua
Huitoofa a Huitoofa
François Toupin (prêtre)
Maau a Pou
Mahina a Mote
Mahea a Maopi

Tautu a Teupooteharuru
Tania a Hoatua
Tamataura a Punuaaitua
Tamui a Tevaeearai
Tane a Tavahia
Tani a Huitoofa
Teieie a Mali
Tehau a Toriki
Terai a Tupaharuru
Teuira a Amaru
Teuira a Tepotea
Tetahi a Taihoropua
Teriitauhiro a Teihoarii
Teriitauhiro a Ioane
Teriitua a Teriimana
Tepaiaha a Parua

Maia ho a Teihotaata
Maiahoiti a Taaroatua
Manuarai a Pouvira
Marama a Haro
Marama a Hora
Maraetemiro a Teraimano
Matai a Pou
Matehau a Matehau
Mateha a Paepaetaata
Maurai Virio
Metuamaui a Temani
Mihimana a Hoatua
Nui a Tangata
Opuraino a Avae
Ori a Ori
Oropatua a Taihoropua
Outu a Hora
Pahuitai a Huitoofa
Pahuitai a Teriitehau
Pahuura a Tuaru
Paiti a Pihatarioe
Papare a Pouvira
Pareu a Teriitehau
Patuarai a Teriitehau
Pou a Tekuravehe
Pouvira a Viritua
Piétri Jean
Punuaaitua a Punuaaitua
Punuatua a Papaura
Punuaura a Faariau
Punuapaoateraveroarii a Teriitehau
Raivarua a Teraufau
Ruaaha a Tehei
Ruore a Papaura
Sidoine Antoine
Taaroa a Taaroatua
Taarii a Matehau
Taauia a Hoatua
Taauia a Punuatua
Tafai a Teina
Taero a Tahatera
Taero a Teoru
Tahopu a Tiare
Taitoa a Tatoa
Tara a Raipuni
Tau a Taihoropua
Tautehopua a Hoatua

District de Puen

Ariihee a Taeroa
Ariitu a Teraitia
David Frolentin
Faaruea a Maraetehiva
Faaruea a Ehu
Hoto v Hareio
Hutiti a Tepe
Hitiaa a Tiaehau
Huitoofa Colombel
Harehia a Tinorua
Hotua a Tinorua
Hinatea a Aumai

Tetuaeha a Maopi
Teare a Teare a Raipuni
Teiho a Tuau
Teupooaha a Tainoa
Tetihi a Teiho
Tetuareia a Utai
Teraitautape a Utai
Tetuanui a Faatea
Teriihopoitua a Mati
Teriitapu a Maopi
Tehahe a Hoatua
Tetumaurua a Tuvanaa
Temeehu a Hoatua
Teeaea Poutoofa a Me
Teuee a Matehau
Tetuahitiaa a Taaroatua
Tepotiaroa a Punuaaitua
Tepuafaatahiti a Raipuni
Tamatoa a Teamo
Teiva a Teina
Teiri a Tati
Teuira a Paia
Terai a Amaru
Tevaeai a Pou
Tevi a Matehau
Tevivi a Marere
Teriioa a Fauau
Teheiuira a Tamateiva
Teriiaohia a Maamaastuaiahu-tapu
Teriimana a Tati
Tefaea a Tara
Teraiura a Teupooaha
Tetuanuifaahiti a Tiaipou
Tini a Tatae
Tinitua a Mataoa
Tiatua a Tetuaapua
Tino a Tau
Tuahine a Faaite
Tuahu a Tuahu
Tuhoia a Pou
Tumatarii a Maopi
Tuehiti a Huitoofa
Varuarai a Mati
Vanaa a Ahurau
Vanaa a Tetuamorua
Viritua a Toofa
Viviura a Punuaaitua

Teraituroroa a Nonoha
Tepou a Mehiti
Temano a Teotahi
Tetuapiritua a Teare
Tevaeai a Puarai
Teatua a Taufa
Teriitaraa a Tehautapapa
Tauraaritopa a Ehu
Tarata a Otooto
Tanetuifenua a Teotahi
Teura a Tetiarahi
Tama a Pautu

Jules Léonard Punuarai
Marurai a Tamu
Marati a Teraitetia
Motoi a Tairea
Maioa a Tiaehau
Manuia a Ahurai
Mauhiti a Fareea
Mare a Tuturu
Nanua a Haamarama
Paiti a Teraitetia
Poroiaa a Punuataahitua
Punuarai a Temariiama
Poaru a Teuatoto
Poo a Fareroi
Pao a Nonoha
Punuataahitua a Roiro
Pafata a Tetupaia
Peru a Marutua
Positu a Marurai
Paheroo a Paheroo
Potii a Tuairau
Raituaa a Hoto
Rua a Marutaata
Rerea a Faatae
Raipuni a Tevavarai
Reirei a Tetoa
Tauavao a Teuatoto
Teotahi a Teotahi

Teuanuanua a Teare
Teriioa a Tuahu
Teuanuanua a Teotahi
Tiamatahi a Taumihau
Teuiarai a Tehea
Terahitiarii a Tetuaiteruru
Taiarii Tana a Ahupu
Tuteanaiva a Temariiama
Tetuanui a Avaomaa
Taumihau a Tetiarahi
Tepane a Teraitetia
Teheiuira a Raveino
Taataparea a Tevavarai
Tutearii a Teururai
Teina a Avaepii
Teriimanahiva a Patia
Tairea a Ahurau
Tau a Avaepii
Tutini a Faatomo
Tiria a Toatiti
Tuorouraiterai a Poroiaa
Teare a Faatomo
Tauhiro a Tetupaia
Temarii a Tearia
Utami a Teururai
Varuarai a Teuatoto
Viri a Tamu

District d'Afaahiti

Aroro a Maraiuria
Bordes Charles
Déligny Tehei
Faafana Tau
Jamet Joseph
Hiva Tevavarai
Langlois Jean
Mairi Maraiuria
Maraetefau a Temauri
Matau a Teihoarii
Mateha a Tapuarai
Moana a Hiti
Moehau a Paiao
Marurai a Marurai
Nanao a Tehaamoana
Narii a Haapuai
Niuhi a Mateha
Nena a Tehahetua
Oliver Eugène
Oger Julien (prêtre)
Paiatua a Urarii
Patu a Fauopu
Piriohu a Rehia
Puarai a Tarihaa
Reea a Teoe
Roomauri a Tehahetua
Ruha a Puhaharu
Roo a Ruru
Temaiti a Tete
Taputu a Taupua
Tata a Tata

Terii a Iteiti
Teriieuaiterai a Teahu
Tetumana a Tiaipoi
Tetuarua a Tapufaira
Teuira a Vaianani
Tuamotu a Teare
Tevaiairai a Maraiuria
Teuramea a Pouira
Teiho a Maraiuria
Taromea a Hiapo
Teuanuanua a Tehaamoana
Tearevareva a Maui
Tiare a Roo
Tua a Tevaea
Taurarii a Peu
Teritahi a Tiaipoi
Vanbastolaer Victor
Vanbastolaer Henri
Vanbastolaer Auguste
Viénot Edmond
Virau a Tiaipoi
Puniava a Tetauru
Toaena a Mataitai
Tuaiho a Tiaipoi
Tautu a Apaapa
Teuira a Tii
William Garbutt
Joseph Lucas
Edmond Lucas
Teiva a Teiva

Horohia a Taumiua
 Mahitihiti a Poura
 Manea a Manea
 Marurai Poutoofa a Me
 Matahiapo a Faua
 Mataihau a Topea
 Maitui a Haumani
 Matieura a Taima
 Marurai a Tau
 Marato a Maruhi
 Minahei a Amaru
 Mihitua a Matau
 Nuua a Pao
 Ohiti a Tuahu
 Pahi a Faua
 Paitia a Raufea
 Patearahi a Ariipeu
 Paari a Paari
 Paete a Durietz
 Papahi a Tanetefarau
 Piriri a Taute
 Panaa a Poura
 Punuarotua a Faua
 Raumaharu a Tehotu
 Rauhea John Layton
 Ripo a Teamo
 Rooino a Rereao
 Taata a Tetuanui

Distriet de Papenoo

Arai a Tavi
 Areare a Nuumehaa
 Aifata a Homaitu
 Enoba a Rauti
 Faremata a Tiki
 Fanautahi a Tuahine
 Fareura a Pautu
 Fainau a Tiaihō
 Heuea a Fauau
 Hiaura a Fateata
 Hititua a Tino
 Maraë a Muri
 Marama a Teriitehau
 Marau a Manaonao
 Mataitefieiao a Inoino
 Mauritaina a Tino
 Matarua a Teriitevaeearai
 Maruarai a Tuahine
 Metua a Metua
 Ofai a Pihaatae
 Oroarii a Pohemai
 Paiaua a Tauaea
 Puarai a Oa
 Puareï a Teihoarii
 Punuarotua a Faua
 Punuariimateoroi a Ori
 Ruareï a Ruareï
 Taarotahi a Pihatarioe
 Tau a Roo
 Tafairai a Taataura
 Taharue a Fateata

Teraa a Vaitu
 Teraitetia a Viri
 Terii a Faua
 Terii a Farerau
 Teraiapiti a Tetuanui
 Tetuareia a Topea
 Teuira a Pautu
 Tevaeearai a Tau
 Teumere Airima
 Teuira a Marutaata
 Tiaiti a Pautu
 Tiapuatua a Teacere
 Tinau a Terevaura
 Tiho a Pahii
 Tuahua a Teriipeheatua
 Tue a Durietz
 Tuahu a Mateau
 Tuahu a Hitiau a Faatupua
 Toimata a Teraimana
 Teotahi a Faua
 Tanoa a Temanupaïoura
 Taaroarii a Faua
 Tehuitoofa a Mahinepeu
 Mahuru a Temanupaïoura
 Reiatua a Maruhi
 Rauburi a Rauburi
 Petero a Tetuanui

Tavj a Fauau
 Teaha a Fauau
 Teamo a Tearu
 Tehahe a Pua
 Teaea a Mihimana
 Tehau a Mihimana
 Teiho a Fateata
 Tehiupa a Ruareï
 Tepunauta a Teiho
 Tererea a Mihimana
 Teriitemoeaa a Taiarui
 Terihaoatua a Fauau
 Teriieroo a Teriierooiterai
 Teriimana a Fateata
 Teriitevaeearai a Pihatarioe
 Teiarahi a Ruareï
 Tetuaveroa a Teiho
 Teuira a Pori
 Teuri a Teamo
 Tiaihō Tuibi a Tuahine
 Tiaraai a Pihatarioe
 Tiarii a Terii
 Tiitua a Teura
 Teamo a Pihatarioe
 Temarii a Fateata
 Tino a Tino
 Toofa a Iteti
 Tuairau a Teuri
 Tuma a Rehia
 Tiareura a Tane
 Tenua a Teiho

Distriet de Hitiaa.

Amea a Pautu
 Ati a Afai
 Ariioebau a Faaitoa
 Punua a Tevaeearai
 Paeara a Tevaeearai
 Paepaetaata a Teriinohorai
 Puarai a Maitui
 Pereitai a Tairapa
 Punuapaoa a Maïetaeta
 Pai a Teamotuatau
 Punna a Faaave
 Paheroo a Teiva
 Teriimapuoe a Teamo
 Teriipaia a Teehu
 Teriirere a Tetuaahiti
 Teriitaataroa a Maoui
 Teriitafatua a Fenuaiti
 Teriitehau a Tatarata
 Tetiatamaiti a Tati
 Tetuahee a Tava
 Tetutamaitimaïoa a Taimoe
 Tuteahu a Maoni
 Teuira a Tatarata
 Teuira a Taaroatua
 Turarii a Ahutoru
 Tinitua a Matai
 Tinitua a Paparai
 Tinorua a Taimoe
 Tuatini a Manarii
 Tuhani a Farua
 Tiaihō a Tatarata
 Tihani a Teihoarii
 Teriiepaiteraï a Teihoarii
 Teriiharatua a Hopuu
 Teihotaata a Maoni
 Taataroa a Taimoe
 Teiho a Taau Teuruarii
 Temauarii a Tuiava
 Tuterai a Hopuetai
 Tepupunituateraietu a Tehuri-
 taua
 Taataura a Faatomo
 Tane a Maïai
 Taneteheva a Hopuai
 Tapuorua a Taimoe
 Taruri a Motahi
 Teataura a Faatomo

Tefaitotuaituanaa a Tatarata
 Teave a Teriitanmihau
 Tehaapu a Teufene
 Tihiroa a Tevaeearai
 Tehiitau a Faturau
 Teihotu a Punua
 Temaehuarai a Roita
 Tehuavero a Roita
 Tepofanu a Tinorua
 Temahoatua a Teahuutu
 Taataura a Faahu
 Tane a Faaifi
 Tufafau a Maïai
 Teehuotu a Tefa
 Turarii a Tatarata
 Teriitaa a Teriireretetuanui
 Teriuhauatua a Paitia
 Teriieura a Amaru
 Tiihiya a Teamo
 Teriitua a Tau
 Taharua a Temarua
 Eria a Paaeho
 Eria a Tinorua
 Faaio a Teuatoto
 Haamanua a Tuiava
 Hauarii a Ahutoru
 Hoaoere a Faaave
 Maaraa a Tevaitau
 Marurai a Tevaeearai
 Maraë a Tepa
 Manarii a Tefaaturuma
 Mare a Tutura
 Mehao a Maïetaeta
 Maraetetoa a Taau
 Moebau a Arai
 Maraetetoa a Teamotuaitau
 Oreore a Maoni
 Raaiamanu a Tehereio
 Raihei a Ravea
 Raufaki a Tekehu
 Roura a Tati
 Raufea a Tepa
 Rauburi a Hira
 Rootia a Teiva
 Vaitua a Teheïura
 Vanaura a Paitia
 Vahio a Tinorua

Distriet de Mahaena-Tiarci.

Aperahama a Temanupaïoura
 Ahuatua a Durietz (fils)
 Ahifa a Haumani
 Ariiteuira a Tematahiapo
 Faatauvira a Teraimana
 Faatipere a Ohiti
 Faaio a Nou
 Fareura a Tane
 Faua a Faua
 Faarooroo a Maeta
 Hopuu a Hopuu
 Taaroatini a Farerau
 Tehuataaroa a Tara
 Taiapa a Tau
 Taniraa a Tahiri
 Tauraa a Faua
 Tautu a Tetuahunau
 Tefaatia a Amaru
 Tehotu a Haumani
 Teheipuran a Tematahiapo
 Temanibi a Farerau
 Temaama a Temaama

Taitaa a Ruarei
Tata a Tino
Tauhiro a Tane
Tautu a Teiho

Tetuaeha a Tavi
Vaiho a Haumani
Virau a Tiaipoi

District de Mahina.

Deflesselle (Constant)
Paraatua a Teuira
Putoa a Putoa
Purahui a Tematafaerere
Marutaata a Mdeore
Mauarii a Tetuanui
Tairea a Taiarui
Tau a Tuatahi
Temauu a Arai
Tetutamaiti a Arai
Topéaura a Hoomai
Ateiri a Hoomai
Henri a Brémont
François Cadousteau
Area a Anahoa
Tachauarii a Taurua
Tauavau a Tuane
Tehahe a Maheiraoa
Teriifaatau a Rauhuri
Tetutaata a Rauhuri
Maroarii a Faauru
Pai a Temataiho

Terimaha a Tau
Taurai a Teharuru
Nupure a Rauhuri
Pua a Puaiaori
Tehuitua a Tiaore
Faanonoa a Putoa
Temaui a Tetuanui
Tehare a Teihōarii
Tuihaa a Tuihaoroa
Raihei a Ariiōehau
Tuahu a Teiho
Sandford John
Metuauri a Poura
Mahienui a André
Auch J. Taaroa
Joseph Auch Jean
Temehu a Heuea
Oututaata a Teaotea
Paiatua a Taiarui
Tinorua a Vaitahe
Vahine a Manahune
Tetuaiteira a Raihauti

District d'Arue

Amahu a Tahito
Arue a Faauta,
Ata a Tane,
Ariiōre a Faatōa
Hoara a Oopā,
Hati a Teurairua,
Hippolyte Malardé,
Faahira a Peau,
Faanua a Teuatoto,
Marae a Hopue,
Maufene a Teihoarii,
Martinet Jean,
Mateha a Tane,
Pauri a Ratepa,
Paul Dean,
Patiitiomore a Faauta,
Parahi a Mahai,
Paheroo a Farauru,
Puaiai a Onuu,
Punua a Hopue,
Riaria a Faatoa,
A. Allain.

Roo a Teaua,
Suhas Jean Pierre,
Taio a Onuu,
Tarue a Tetuaoho,
Tairo a Hapuea,
Taaroa a Taimai,
Tauniua a Pihatarioe,
Tanoa a Maraearo,
Teieie a Faaruia,
Terii a Naumi,
Temataua a Tehamoana,
Tehei a Haarahia,
Tupuaiooro a Tahurai,
Tuaehaa a Aunoo,
Topea a Tuahine,
Teriihinoiatua a Pomare,
Tufani a Taumihau,
Vanaa a Haapuea,
Tuirau a Taumihau,
Temaui a Turanaa,
Vernaudeon Léon

District de Pare.

Atger Albert,
Vincent Gustave,
Faretoa a Mairiro,
Faatea a Tumataaroa,
Frédéric Gadiot,
Hopoirai a Raveino,
Jamet Jean,
Lamotte Charles,

Tante a Tefaatau,
Tapea a Teharuru,
Tehaamoana a Ropata,
Teriiteparai a Tane,
Tiare a Teaua
Teriituroa a Pautu,
Tetarehu a Aunoo,
Tetumu a Teaua,

Laharrague Pierre,
Manua Paofai,
Marutua a Tetumarere,
Otaneutira a Paofai,
Poheitai a Pihaapi,
Poti a Aihara,
Tematahi a Temarii,
Tahaa Teaua

Tihoni a Taie,
Tupai a Teuira,
Teihoarii a Haereraaroa,
Tupuaitu a Tani,
Terearo a Raihauti,
Tunia a Tematafaerere,
William Walker,
Emile Nolemberger.

District de Papetoai.

Amaru a Metua
Arutahi o Ruarei
Aiani a Ani
Ahomanu a Poheioi
Alexandre Germain
Ahutōofa a Punitai
Denis Hippolyte Germain
Fetunania a Teaitauri
Faatau a Papa
Faata a Temarii
Moohono a Manea
Matahani a Matahio
Mauri a Teanuanua
Mare a Piha
Maruoi a Teharuru
Marirai a Taviri
Moeterauri a Tau
Maraearo a Tautumatoroa
Pahape a Puarai
Piriarii a Roipihā
Prosper Germain
Patii a Marurai
Puniarai a Temana
Pai a Ani
Punuatia a Terii
Parua a Terii
Poroe a Amaru
Peiatua a Ani
Roouramea a Tetuaiva
Raatiraore a Arama
Tereraaroa a Poheroa
Tetuaemoe a Temana
Tua a Papu
Tamati a Teraimana

Zinihau a Peretia
Tetuaarue a Teheiuira
Terimearu a Teheiuira
Tehani a Tupa
Teihotu a Teihotu
Temana a Maihuti
Teaue a Teharuru
Tepou a Teraimana
Tatuaereva a Faehan
Temaiaha a Mauiui
Temataruia a Teihotaata
Teraiemaru a Piha
Tehaamana a Ani
Taaroa a Maono
Teave a Taviri
Tetuaereva a Amaru
Tinihau a Teharuru
Teriitevaearai a Mai
Tuahu a Manea
Terii a Temarii
Teraitetia a Arama
Tetuanui Taupua
Taimai a Mai
Teiva a Tiai
Tautu a Tautu
Tamaterai a Terii
Tetuanuireaiterai a Maihi
Taura a Mauiui
Teraihara a Teharuru
Urario a Ahiti
Urahutia a Mauiui
Vaha a Faatutira
Viritua a Amaru

District de Haapiti

Ahu a Virihia
Ahutu a Nehemia
Aputerai a Terii
Ariiua a Haavahia
Auvira a Terii
Amaru a Hepo
Ana a Tuaru
Punua a Vairaa
Pagine Emila
Pau Turere a Pau
Peni a Arerua

Tofetura a Teturarere
Tearikimaehiva a Teturarere
Taunooa a Ranitake
Tefaafana a Tefaafana
Temanafaara a Tuanui
Teiho a Tehei
Teivaivaateamotua a Tatau
Tavua a Hotiri
Tetautu a Fenua
Teunu a Ronopurirau
Toma a Tetatutu

Puarai a Tehahe
 Paitia a Tumataaroa
 Pohue a Tiaahu
 Pater Ferdinand
 Puarai a Tautu
 Piritua a Anei
 Pater Jean
 Tepauhauroa a Mahuru
 Tihoni a Taima
 Teinaore a Tehahe
 Tuihaa a Teamoarii
 Teriitamanua a Mauti
 Tearere a Nehemia
 Tinorua a Maueau
 Tinomana a Amaru
 Tuaroro a Pere
 Tehoarii a Hoata
 Terimateata a Itaiia
 Teura a Mahuru
 Tauruhua a Maihea
 Teao a Tetohu
 Tinorua a Anei
 Teata a Papu
 Teruru a Natenate
 Topi a Haamana
 Teha a Matarau
 Toaiti a Rereao
 Teotahi a Toofa
 Tenahoa a Tiaoao
 Tiahono a Tapu
 Teihoarii a Ite
 Tapufaaira a Nehemia
 Taumatere a Tai
 Tuchia a Manutahi
 Taumiua a Tahua
 Tiarupe a Teihoarii
 Tapufaaira a Puarai
 Tautu a Hiri
 Tetutamaiti a Teamo
 Taira a Tetarehu
 Teuatoto a Terenea
 Temaiatea a Vairaa
 Temauarii a Paheo
 Terii a Paheo
 Tatare a Mai
 Teihotaata a Vaetua
 Teraputa a Piritua
 Tinirau a Farera
 Teofiro a Tuporo
 Teata a Teariki
 Tehuitapuae a Tauatiti
 Temahu a Varoa
 Teraka a Tuteirihia
 Tero a Taguario
 Tepoi a Mai
 Terii a Puhiava
 Tetuhutua a Temarii

Teariki a Tane
 Tutematagihua a Tetarehu
 Teunu a Manutahi
 Tavie a Tepoarani
 Matagi a Tuteahio
 Tatahe a Teritevaearai
 Toa a Tiatoa
 Timi a Viriamu
 Gatien Eugène
 Teriitaumatini a Teinaore
 Faarea a Toofa
 Faaeva a Mahuru
 Fetunania a Nehemia
 Haitete a Temaamaa
 Haoarai a Faraire
 Hapaiahua a Taaroafa
 Huaatua a Tipae
 Hiro a Tauraatua
 Haamemu a Tapao
 Iote a Teave
 Ioane a Tarua
 Iteitepohe a Itaiia
 Iotefa a Paiahahati
 Marama a Tevero
 Metuaaro a Mahuru
 Marahiti a Taero
 Matariro a Mihiau
 Maititai a Pinauru
 Maui a Hoata
 Maravata a Maihea
 Manutahi a Taratua
 Maitu a Tehei
 Mare a Roi
 Manutahi a Tauatiti
 Mita a Maraetehiva
 Maraé a Ru
 Mana a Teao
 Maui a Temaui
 Mana a Otiri
 Mahu a Teiho
 Tuaruvaiaa a Teiho
 Nuufaarii a Peau
 Narii a Narii
 Ouiria a Itaiia
 Ouiria a Papo
 Rauaai a Itaiia
 Raauri a Matae
 Rupeni a Tehare
 Ropa a Itaiia
 Uratua a Teihoarii
 Utemio a Hepo
 Vaihihau a Ru
 Vehiatua a Mahuru
 Vaina a Vaotaha
 Vero a Pafe
 Viriho a Tama

District d'Atareaitu.

Aitefa a Nuu
 Ahuitu a Puarai
 Ariihau a Tiaihau
 Aro a Pua
 Area a Tetuanui
 Atehiro a Faatau
 Albert Adams
 Faatoa a Tetuaearo
 Hauarii a Teuaura
 Hipo a Ahuura
 Hurupa a Faatau
 Iotefa a Moehau
 Matai a Tere
 Moeroa a Tereio
 Maraearo a Teihoarii
 Moarii a Noema
 Maraearo a Tehei
 Mana a Teiki
 Maamiro a Tipoo
 Mahuru a Teariki
 Marama a Apa
 Maui a Faatau
 Otahamanu a Tairitu
 Ofaimarama a Tutairi
 Puati a Papai
 Punua a Rapari
 Pahuti a Tapotofarerani
 Pee a Rere
 Roura a Tamaitiore
 Rauura a Fenuapeho
 Tauaea a Teuaura
 Teheura a Teuinatua
 Tetuaenohoiterai a Pohehiai
 Tetuarii a Papai
 Tehiohio a Papai
 Tutea a Papai
 Teuaura a Tutairi
 Teura a Urarii
 Tehei a Mihuraa
 Tehaamatau a Tere
 Terahitairii a Teriianatua
 Teriituaa a Tetuanui
 Turitaaroatuoma a Vaitoare
 Teura a Piriau
 Tatahio a Aromaiterai
 Teriitauirohotu a Mataitai
 Tuarae a Mahai
 Tamu a Pakve
 Teuatairi a Papai
 Terimatatini a Maihi
 Tetuanui a Maitia
 Terimatatini a Nuu
 Tetuaeha a Urarii
 Teahu a Teuri
 Tuatau Toromona
 Tapare a Amaru
 Tehaamana a Terimearau
 Tupua a Puarai
 Titauroa a Toromona
 Tetuaarue a Teritepo
 Tutafai a Teritepo
 Teie a Teritepo
 Tiori a Teritepo
 Terihaereitemaomao a Tutairi
 Teie a Tetuaearo
 Terii a Papauru
 Viriaha a Teroro

District de Teavaro-Teaharoa

Atupuai a Reu
 Aogni a Agnié
 Aeho a Firiapu
 Apuaa a Teamotuaitau
 Aharoa a Tava
 Atae a Tiraha
 Arituu a Tate
 Ahutu a Rurua
 Cyprien a Fanauara
 Ereereetera a Poheoioi
 Emile Moisé
 Faahira a Tepea
 Faanoi a Teamotuaitau
 Fene a Maitihauti
 Faatirai a Tariahea
 Fanaurai a Tairapa
 Taumihau a Timiona
 Taputea a Vahapata
 Tanematea a Teaka
 Taru a Agnié
 Tau-Rurua a Peau
 Teriehiro a Maui
 Tearai a Tehei
 Teura a Teriitua
 Tetuanuihaamarurai a Maopi
 Teriehoaitenira a Tauhiro
 Teotahi a Aitamai
 Teena a Oito
 Tepau a Faia
 Terautahi a Terepo
 Tope a Toatiti
 Tere a Tiaipoi

Fetumatarau a Teamotuaitau	Tetutaoroaituahu a Taufa
Firiapu a Papehaponu	Tehameamea a Fanaura
Fashei a Tuahine	Terai a Temaurioraa
Faaata a Tavae	Tehaavi a Faatia
Faahio a Afai	Techu a Tepea
Hare a Mahea	Tetutan a Marurai
Haavi a Aitamai	Tiare a Puarii
Haapao a Tope	Tiareapiti a Taufa
Hurupa a Teoroi	Teapihaa a Tuparoa
Hutia a Patiahia	Tuarae a Airima
Hopairai a Papahuira	Tevivirau a Taufa
Hutia a Rurua	Taviviritua a Ua
Hutia a Mahinepeu	Tiaraataua a Teihotia
Mimiritia a Teamotuaitau	Titiauri a Temaurioraa
Mairoi a Tere	Tcavae a Rerehaore
Manumea a Teoroi	Tumahai a Ahutu
Matuaanau a Tiai	Tinihan a Teoroi
Metuaore a Mahuta	Teriivaea a Maraearo
Manea a Teihotia	Titupau a Tuahu
Moehau a Piritua	Tauraatua a Amaru
Manu a Vairaa	Teriitaraatehaumea a Fanaurai
Mataaitana a Monarua	Temata a Rurua
Manii a Matautau	Tetiahiti a Ihorai
Mauarii a Tiai	Tetuanui a Paia
Marama a Haamoeura	Taarae a Metua
Marurai a Varuamana	Teuira a Teamo
Otaha a Neti	Torohia a Hina
Peau a Moana	Tehahe a Teato
Pahere a Tairapa	Tamaehu a Rere
Paia a Tepau	Teiho a Vairaa
Patoia a Maihuti	Tetuairia a Mataio
Puariri a Rurua	Teaere a Toatiti
Pihivaitaata a Maiti	Tau a Teremate
Pua a Uaua	Terai a Urarii
Pahiutai a Mahinepeu	Tanu a Vahapata
Paheroo a Amaru	Te a Mare
Papaipuaiarii a Tairapa	Tauira a Tererui
Rapiti a Tehaavi	Tautu a Amaru
Roura a Tamaitiore	Taufa a Ahuuraau
Rui a Tehaavi	Teamotuaitau a Teamotuaitau
Rura a Marurai	Tanematea a Maiti
Reupena a Tihoni	Taie a Viritua
Titupaia a Faaroa	Timiona a Timiona
Tanemateha a Tamaitiore	Tooarai a Tamaehu
Tehei a Tiaipoi	Tevaeaitemurihau a Taurua
Teivaiva a Teamotuaitau	Teriitauaroha a Teoroi
Taia a Teihotu	Teahu a Tepea
Tahitoariipunoaoia a Vaihoe	Tairi a Tuatahi
Tapare a Amaru	Taata a Uana
Tanoa a Tapotofarerani	Teamo a Neti
Tai a Marurai	Tehihira a Pau
Tau a Nane	Urahutia a Mauiui
Taha a Roai	Viritahi a Tuahu
Taufa a Tapotofarerani	Vanapatua a Agnié

Les réclamations contre la composition de la liste ci-dessus seront reçues par M. le Chef du Service de l'Intérieur, jusqu'au 1^{er} Décembre 1911.

PARTIE NON OFFICIELLE

COMMUNICATIONS DIVERSES

Concours pour l'obtention de quatre bourses dans les établissements d'enseignement de la Métropole.

Un concours pour l'obtention de quatre bourses dans les Établissements de la Métropole aura lieu à Papeete (Ecole Communale) le jeudi **21 décembre 1911**, à 8 heures du matin.

Deux bourses sont réservées aux garçons et deux aux filles.

Les candidats et les candidates doivent se faire inscrire avant le **11 décembre**, dans les bureaux du Chef du Service de l'Intérieur et joindre à leur demande d'inscription : 1^o l'acte de naissance de l'enfant ; 2^o un certificat du chef de l'établissement où le candidat a fait ses études ; ce certificat appréciera d'une manière générale la conduite et le travail de l'élève ; 3^o une déclaration du père de famille faisant connaître sa profession, les prénoms, âge, sexe et profession de chacun de ses enfants vivants, le montant de ses ressources annuelles et celui de ses contributions ; cette déclaration, qui doit être signée et certifiée exacte par le maire de la commune, indiquera, en outre, si des bourses, remises ou dégrèvements ont déjà été accordées précédemment au candidat ou à ses frères ou sœurs.

Le concours aura lieu suivant les indications ci-après.

Les candidats sont divisés en 2 séries, suivant leur âge :

1^{re} série. — Candidats âgés de moins de 12 ans, au 1^{er} janvier 1912.

Epreuves écrites.

1^o Une dictée suivie de questions sur le texte (1/2 heure sera donnée aux candidats pour relire la dictée et répondre aux questions.)

2^o Une composition française (narration, description, lettre), durée 1 heure 1/2 ;

3^o Deux problèmes d'arithmétique portant sur les quatre opérations et le système métrique, durée 1 heure 1/2.

Epreuves orales.

1^o Lecture expliquée.

2^o Interrogations sur l'arithmétique pratique et le système métrique.

3^o Interrogations sur l'histoire de France et la géographie de la France et des colonies.

10 minutes au plus sont consacrées à chacune de ces interrogations.

2^e série. — Candidats âgés de moins de 16 ans, au 1^{er} janvier 1912.

Epreuves écrites.

1^o une dictée suivie de questions sur le texte (3/4 heure seront donnés aux candidats pour relire la dictée et répondre aux questions ;

2^o une composition française (narration, lettre, description) durée 2 heures ;

3^o deux problèmes d'arithmétique portant sur les quatre règles, les fractions, règle de trois simple, règle de trois composée, règle

d'intérêt, de mélange, d'alliage et le système métrique, durée 1 heure 1/2 ;

4° un thème facile de langue vivante, durée 1 heure.

Epreuves orales.

- 1° Lecture expliquée ;
- 2° Interrogations sur l'arithmétique, le système métrique et leurs applications ;
- 3° Interrogations sur les sciences physiques et naturelles ;
- 4° Interrogations sur l'histoire de France et la géographie de la France et de ses colonies ;
- 5° Traduction d'un texte de langue vivante et exercice de conversation.

10 minutes au plus sont consacrées à chacune de ces interrogations.

Les épreuves seront cotées de 0 à 20.

Tout candidat n'ayant pas réuni la moitié du maximum des points aux épreuves écrites sera éliminé.

Les épreuves de langues vivantes à l'examen écrit et à l'examen oral portent sur l'anglais, l'allemand, l'italien ou l'espagnol. L'usage du lexique est autorisé dans les épreuves écrites.

Le jury d'examen sera ainsi composé :

MM. de Bournazel, chef du Service de l'Intérieur, *Président* ;
 Chevolot, Chef du Service de l'Enseignement ;
 Girard, membre du Comité de l'Instruction publique ;
 Dr Cassiau ;
 Pia, } Directeurs d'Ecoles ;
 Guillon, }
 M^{lle} E. Banzet, Directrice d'Ecole.

AVIS D'ADJUDICATION.

Le public est informé qu'il sera procédé, en séance publique, le mercredi 22 novembre prochain, à 2 heures de l'après-midi, dans le Cabinet du Chef du Service de l'Intérieur, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de la fourniture des matériaux, outils, denrées et objets divers nécessaires aux différents services de la Colonie, pendant l'année 1912, savoir :

Cautionnement
provisoire.

1 ^{er} Lot. — Bois spéciaux.....	100 fr.
2 ^e — Bois de construction.....	250 fr.
3 ^e — Ciment de Portland en barils.....	100 fr.
4 ^e — Bois à brûler.....	100 fr.
5 ^e — Huile de schiste, benzine et articles d'éclairage.....	100 fr.
6 ^e — Denrées diverses.....	200 fr.
7 ^e — Outils et articles divers.....	300 fr.
8 ^e — Lard, haricots, etc.....	100 fr.
9 ^e — Vian de fraîche.....	200 fr.
10 ^e — Pain frais.....	200 fr.
11 ^e — Dynamite.....	100 fr.
12 ^e — Opium.....	100 fr.

Le cahier des charges relatif à ces diverses fournitures est déposé au Service de l'Intérieur, où le public est admis à en prendre connaissance tous les jours durant les heures d'ouverture des bureaux.

Toutes ces fournitures sont exclusivement réservées aux négociants, industriels ou propriétaires français.

SERVICE POSTAL AUTOUR DE L'ILE.

Avis d'adjudication.

Le public est informé qu'il sera procédé le mercredi 22 novembre prochain, à 4 heures de l'après-midi, dans le cabinet du Chef du Service de l'Intérieur, à Papeete, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de l'entreprise de l'exploitation du service postal autour de l'île, pour une année, du 1^{er} janvier au 31 décembre 1912.

Les prix de base sont :

1 ^o de Papeete au 30 ^e kilomètre (côté Ouest) et vice-versa.....	4.300 fr.
2 ^o de Taravao au 30 ^e kilomètre (côté Ouest) et vice-versa.....	4.300 fr.
3 ^o De Taravao aux différentes chefferies des districts de la presqu'île.....	2.000 fr.

Le cahier des charges est déposé au Service de l'Intérieur, où le public peut en prendre connaissance les jours et heures d'ouverture des bureaux.

L'entreprise est exclusivement réservée aux entrepreneurs français.

Cautionnement provisoire..... 100 fr.

AVIS D'ADJUDICATION

Il sera procédé le 28 novembre prochain, à 3 heures de l'après-midi, dans le Cabinet du Chef du Service de l'Intérieur, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, du Service postal des archipels Tuamotu et Marquises, par goélette à voiles ou pourvue d'un moteur à gazoline, pour l'année 1912.

Le Cahier des charges de l'entreprise est déposé au Service de l'Intérieur, où le public peut en prendre connaissance pendant les heures de bureau.

CHAMBRE D'AGRICULTURE.

AVIS

La Chambre d'Agriculture accorde une prime de **cinq francs** par épervier tué et de **dix centimes** par rat tué.

Apporter les becs d'épervier et les queues de rats à Monsieur F. Millaud, qui délivrera la prime séance tenante.

PARAU FAAITE

E aufau te Tuhaa ohipa no te paeau faaapu i te moni haamau-ruru e **pae farane** no te manu rarahi amu manu hoe te pohe e e **hoe ahuru tenetima** i te iore pohe hoe.

E'afai mai i te mau utu manu amu manu e te aero iore ia M. F. Millaud ra, ei reirara oia e aufau mai ai i te moni no te reira

HOPITAL CIVIL DE PAPEETE.

Avis d'adjudication.

Le public est informé qu'il sera procédé en séance publique, le 22 novembre 1911, à 9 h. 1/2 du matin, dans le cabinet du Chef du Service de Santé, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de la fourniture d'aliments légers nécessaires au Service de l'Hôpital Civil de Papeete, pour l'année 1912.

Les quantités approximatives pour une année sont déterminées ainsi qu'il suit :

Oeufs frais.....	750 douzaines.
Fruits frais.....	200 paniers.
Légumes frais.....	7.300 paquets.
Volailles.....	600.
Poissons frais.....	400 kilog.

Le cahier des charges relatif à cette fourniture d'aliments légers est déposé à l'économat de l'Hôpital, où le public est admis à en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

Cautionnement provisoire..... 100 francs.

AVIS D'ADJUDICATION

Le public est informé qu'il sera procédé en séance publique, le 22 novembre 1911, à 9 h. 1/2 du matin, dans le Cabinet du Chef du Service de Santé, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de l'entreprise du blanchissage des effets de literie et du linge de l'hôpital civil de Papeete, pour une année, du 1^{er} janvier 1912 au 1^{er} janvier 1913.

Les quantités approximatives de linge à blanchir pour une année sont déterminées ainsi qu'il suit :

Désignation des articles.	Douzaines de pièces.
Draps de lit.....	300
Moustiquaires.....	35
Couvertures en laine....	10
— en coton.....	20
Chemises.....	200
Blouses pour docteur....	50
Gilets de flanelle.....	60
Nappes.....	40
Rideaux grands.....	60
— petits.....	40
Mauresques.....	110
Autres pièces.....	840

Le cahier des charges relatif à cette entreprise est déposé à l'économat de l'hôpital, où le public est admis à en prendre connaissance tous les jours durant les heures d'ouverture des bureaux.

L'entreprise est exclusivement réservée aux maisons françaises.

Cautionnement provisoire..... 100 francs.

HOPITAL CIVIL DE PAPEETE.

Avis d'adjudication.

Le public est informé qu'il sera procédé en séance publique, le 22 novembre 1911, à 9 h. 1/2 du matin dans le cabinet du Chef du Service de Santé, à l'adjudication, sur soumissions cachetées de la fourniture de lait frais nécessaire au Service de l'Hôpital Civil de Papeete, pour une année, du 1^{er} janvier 1912 au 1^{er} janvier 1913.

Les quantités approximatives pour une année sont d'environ 4.000 litres.

Le cahier des charges relatif à cette fourniture est déposé à l'économat de l'Hôpital, où le public est admis à en prendre connaissance durant les heures d'ouverture des bureaux.

La fourniture est exclusivement réservée aux maisons françaises.

Cautionnement provisoire..... 100 francs.

HOPITAL CIVIL DE PAPEETE.

AVIS

Une nouvelle préparation médicale qui semble donner de bons résultats dans le traitement de la lèpre, sera indiquée à tout intéressé par M. le Chef du Service de la santé. S'adresser, pour renseignements utiles, à M. le Directeur de l'hôpital civil de Papeete, ou se présenter à cet établissement de 9 h. à 11 heures du matin.

FARE MA'I TIVIRA NO PAPEETE.

PARAU FAAITE

E faaite hia'tu i te taata'toa e te Taote rahi o te fare ma'i te hoe raau api te manao hia e e roaa mai te maitai no te rapaau raa i te oovi. Haere atu, no te haamaramarama raa i taua vahi ra, i te Taote rahi o te fare ma'i tivira o Papeete, e aore ra a haere hua'tu i taua fare ra, mai te hora 9 i te poipoi e tae noa'tu i te hora 11.

MARINE NATIONALE

Il sera procédé en séance publique le samedi 2 décembre prochain, à 9 heures du matin, à bord de la *Zélée*, à l'adjudication, sur soumissions cachetées, de la fourniture des travaux et denrées nécessaires au Service Marine pendant l'année 1912, savoir :

Travaux, denrées et fournitures

Cautionnement provisoire

1 ^o Entreprise du chargement et du déchargement des charbons de terre.....	300 fr.
2 ^o Denrées diverses	
a) Vin rouge.....	200
b) Farine.....	200
c) Biscuit.....	100
d) Haricots.....	50
e) Café.....	100
f) Sucre.....	50
g) Riz.....	50
h) Conserves de bœuf.....	300
i) Sel.....	50
j) Poivre.....	5
k) Saindoux.....	50
l) Huile à manger.....	50
m) Vinaigre.....	50
n) Bois à brûler.....	100

3^o Fournitures diverses

a) Pain frais.....	100
b) Viande fraîche et animaux vivants.....	300

Les cahiers des charges et conditions particulières relatifs à ces adjudications sont à la disposition des personnes qui désiraient en prendre connaissance au bureau du 1^{er} Maître fourrier, chargé du Magasin de la Marine.

Ne seront admises à concourir dans ces adjudications que les maisons françaises.

A Bord de la "Zélée" le 5 novembre 1911.

Le Lieutenant de Vaisseau Commandant,

FISCHBACHER.

INSCRIPTION MARITIME.

La session ordinaire pour les examens de maître au cabotage (brevet simple et brevet supérieur), ainsi que les examens au bornage (brevet simple et brevet pour commander les navires à propulsion mécanique armés au bornage), sera ouverte le mercredi 20 décembre 1911, au bureau de l'Inscription maritime, à 8 heures du matin.

Les candidats à ces examens devront se faire inscrire au bureau de l'Inscription maritime, avant le 15 décembre

CAISSE AGRICOLE

AVIS

Les personnes qui possèdent des bons de la Caisse Agricole sont invitées à les présenter au guichet de cet Etablissement pour y être échangés pour des billets de la Banque de l'Indo Chine.

Le Secrétaire-Trésorier de la Caisse Agricole.
LOUIS.

PARAU FAAITE

Te taata' toa e moni parau ta ratou no te Afata Faaapu te faaite ia'tu nei' ia ratou e e afai mai i taua mau moni parau rai e uputa-aufau raa moni a te Afata Faaapu nei ia tau i hia i reira te mau moni parauno te « Banque de l'Indo-Chine ».

Te papai parau mau moni a te Afata Faaapu,
LOUIS.

AVIS

La Caisse Agricole informe le public qu'elle achète le coton longue soie aux prix de **trente centimes** le kilog. et qu'elle fait aussi des avances sur consignation de ce coton à raison de **vingt-cinq centimes** par kilog.

Le Secrétaire-trésorier,
LOUIS.

AVIS

En raison des travaux en cours d'exécution à MOTU UTA et à MOTU ONE, l'accès de ces îlots est interdit à toute personne non munie d'une autorisation du Chef du Service des Travaux Publics.

Néanmoins exception à cette règle que les fonctionnaires ou agents appelés par leurs fonctions à se rendre aux îlots précités.

PARAU FAAIFE

No te mau ohipa e rave hia nei i MOTU-UTA e i MOTU-ONE, te opani roa hia nei ia te taata' toa eiaha e haere i nia taua na motu ra mai te peu e aita e parau faatia a te Raatira no te ohipa purumu.

E ore ra e faati hia teie nei opani raa i nia i te mau feia toroa e aore te mau taata te tia no ta ratou ra ohipa i te haere i nia i taua na motu ra.

ANNONCES

AVIS

MM. les actionnaires de la *Société d'électricité de l'Océan française*, Société anonyme au capital 250.000 francs, sont invités à se réunir en Assemblée Générale extraordinaire le samedi 2 décembre 1911, à 9 heures du matin, au siège social, rue Clappie à Papeete.

ORDRE DU JOUR.

Approbation des apports.

Augmentation du capital social.

Modification des articles 5 et 6 des statuts.

Le Président,
EMILE LÉVY.

Étude de M^e G. VINCENT, Notaire à Papeete (Tahiti).

A VENDRE A L'AMIABLE

La propriété Patte, sise à Atimaono, comprenant :
Une terre de 7 hectares, traversée par une petite rivière, mesurant 360 mètres en bordure sur la route de ceinture.

Et une maison d'habitation et dépendances.

Pour renseignements, s'adresser soit à M. Patte, qui habite l'immeuble à vendre, soit à M^e Vincent, notaire à Papeete.

Monsieur SKIBISKI, Naturaliste Entomologiste,
301 Avenue de Saxe, Lyon, Rhône,
demande des correspondants

pour lui expédier de **beaux insectes** contre mandat-poste.

Beurre de la Nouvelle-Zélande marque "ACORN"

Beurre de crèmerie préparé spécialement pour les pays chauds
qualités de conservation sans égales.

Boîtes de 1 livre, 2 livres et 5 livres

Faites vos Commandes à vos Commissionnaires d'Auckland
20

"Union Steam Ship Company"

expédiera—

LE VAPEUR "TALUNE"

Pour Raiatea, Rarotonga et Auckland, transbordant pour
Sydney et tous ports de Nouvelle-Zélande —

Vendredi, 1^{er} décembre 1911.

S. R. MAXWELL & Co, LTD,
Agents,
Quai du Commerce

16 novembre 1911

JOURNAL OFFICIEL DES ÉTABLISSEMENTS FRANÇAIS DE L'Océanie

504

UNION STEAM SHIP COMPANY DE NOUVELLE-ZÉLANDE

Services entre la Nouvelle-Zélande, le Pacifique oriental et San Francisco.

Dates des départs du mois d'Août 1911 au mois de Janvier 1912

Sous réserve des changements qui pourront y être apportés sans notification.

VOYAGES D'ALLER

		+ STALUNE	MAITAI	+ TALUNE	AORANGI	+ TALUNE	MAITAI	+ TALUNE	AORANGI	+ TALUNE	MAITAI
		1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911
Sydney : vapeurs correspondants. Départ.	Samedi..	..	Août 19	..	Sept. 16	..	Octob. 14	..	Nov. 11	..	Déc. 9
Wellington — Arrivée.	Mercredi.	..	23	..	20	..	18	..	15	..	13
Wellington..... Départ.	Vendredi.	..	Août 25	..	Sept. 22	..	Octob. 20	..	Nov. 17	..	Déc. 15
Auckland..... Départ.	Mardi...	..	1	..	29	..	26	..	24	..	21
* Rarotonga.....	Mercredi.	..	30	..	27	..	25	..	22	..	20
* Rarotonga.....	Lundi..	7	..	4	..	2	..	30 Nov.	..	27	..
* Raiatea.....	Mercredi.	9	..	6	..	4	..	1	..	29	..
* Papeete..... Arrivée.	Vendredi.	..	1	..	29	..	27	..	24	..	22
..... Départ.	Samedi..	..	2	..	30	..	28	..	25	..	23
* Papeete..... Arrivée.	Jéudi...	10	..	7	..	5	..	2	..	30	1912
San Francisco... Arrivée.	Jéudi....	..	14	..	Octob. 12	..	Nov. 9	..	Déc. 7	..	Janv. 4

VOYAGES DE RETOUR

		+ TALUNE	MAITAI	+ TALUNE	AORANGI	+ TALUNE	MAITAI	+ TALUNE	AORANGI	+ TALUNE	MAITAI
		1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1911	1912
San Francisco... Départ.	Mercredi.	..	Sept. 20	..	Octob. 18	..	Nov. 15	..	Déc. 13	..	Janv. 10
* Papeete..... Arrivée.	Lundi...	..	2	..	30	..	27	..	25	..	22
..... Départ.	Mardi...	..	3	..	31	..	28	..	26	..	23
* Papeete..... Départ.	Vendredi.	..	Août 11	..	Sept. 8	..	Octob. 6	..	Nov. 3	..	Déc. 1
* Raiatea..... Départ.	Samedi..	12	..	9	..	7	..	4	..	2	..
* Rarotonga..... Départ.	Jéudi...	..	5	..	12	..	30	..	28	..	25
* Rarotonga..... Départ.	Mercredi.	16	..	13	..	11	..	8	..	6	..
Auckland..... Arrivée.	Jéudi....	24	..	21	..	19	..	16	..	14	..
Wellington..... Arrivée.	Jéudi...	..	12	..	9	..	Déc. 7	..	Janv. 4	..	Févr. 1
Transfert pour Sydney..... Départ.	Vendredi.	..	Octob. 13	..	Nov. 10	..	Déc. 8	..	Janv. 5	..	Févr. 2
..... Arrivée.	Mardi...	..	17	..	14	..	12	..	9	..	6

* Date de la localité (un jour de retard sur celle d'Australie). — + Vapeur des îles intermédiaires : Talune ou autre vapeur. — § Voyage facultatif pouvant être supprimé sans avis spécial. — Les vapeurs desservant les îles intermédiaires toucheront fréquemment à Aitutaki et Mangaia et un peu moins fréquemment à Huahine, Mauke et Atiu.

Si possible, les conditions de temps étant favorables, le vapeur venant de San Francisco arrivera à Papeete le dimanche, c'est-à-dire un jour en avance sur les dates indiquées ci-dessus et dans ce cas il repartira pour la Nouvelle-Zélande le lundi.